



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE



Kraków, dnia 25 maja 1963 r.

Nr 10

Poz. 49—54

TREŚĆ:

Poz.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

- 49 — nr 293 z dnia 10 maja 1963 r. w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury na rok 1963
- 50 — nr 298 z dnia 15 maja 1963 r. zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie”
- 51 — nr 302 z dnia 22 maja 1963 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

- 52 — nr 307 z dnia 22 maja 1963 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych Radzie Narodowej w m. Krakowie
- 53 — nr 318 z dnia 22 maja 1963 r. zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia opłat za usługi hotelarskie w hotelach komunalnych w Krakowie
- 54 — nr 319 z dnia 22 maja 1963 r. w sprawie określenia niektórych rodzajów usług zwolnionych od obowiązku uzyskania zezwolenia na ich wykonywanie

49

UCHWAŁA Nr 293

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 10 maja 1963 r.

w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury na rok 1963.

Na podstawie § 2 ust. 1 uchwały Nr 46 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 26 czerwca 1962 r. w sprawie ustanowienia nagród za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury w mieście Krakowie (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 11, poz. 91) na wniosek Komisji Nagród po zasięgnięciu opinii Ministra Kultury i Sztuki — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W imieniu Rady Narodowej w m. Krakowie przyznaje się nagrody miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury na rok 1963.

1. Prof. Dr Zenonowi Klemensiewiczowi — za całokształt działalności naukowej i wybitne osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury języka polskiego.

2. Prof. Alojzemu Siweckiemu — za całokształt twórczości plastycznej i jej upowszechnienie w klubach, zakładach pracy, szkołach, na peryferiach miasta Krakowa i w województwie krakowskim.

3. Tadeuszowi Krzemińskiemu — za całokształt działalności artystycznej i organizatorskiej oraz za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia muzyki.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Kultury.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

50

UCHWAŁA Nr 298

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 15 maja 1963 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie”.

Na podstawie art. 4 ust. 2 i art. 8 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W § 74 uchwały Nr 457 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 1 sierpnia 1962 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa pod nazwą „Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie” (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 20, poz. 132 i z 1963 r. nr 4, poz. 13) w miejsce wyrazów: „w wysokości 3.018 tys. zł.” wstawia się wyrazy: „w wysokości 3.063 tys. zł.”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Miejskiemu Zjednoczeniu Gospodarki Komunalnej w Krakowie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1. stycznia 1963 r.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

51

UCHWAŁA Nr 302

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 22 maja 1963 r.

w sprawie nadania odznaki „Za pracę społeczną dla miasta Krakowa” z okazji XVIII rocznicy powstania Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

Z okazji XVIII rocznicy powstania Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego odznaczona zostaje Złotą Odznaką „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” Jednostka Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego Ziemi Krakowskiej.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

52

UCHWAŁA Nr 307

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 22 maja 1963 r.

w sprawie publikowania sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych Radzie Narodowej w m. Krakowie.

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz zgodnie z pismem okólnym Nr 28 Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 stycznia 1963 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych przedsiębiorstw państwowych podporządkowanych radom narodowym — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W celu właściwego wykonania Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Monitor Polski Nr 20, poz. 89) należy publikować w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Krakowa zbiorcze roczne sprawozdania finansowe przedsiębiorstw przemysłu terenowego, handlu wewnętrznego, gospodarki komunalnej i gospodarki mieszkaniowej.

§ 2. Ponadto w Dzienniku Urzędowym należy publikować sprawozdania finansowe następujących przedsiębiorstw:

- 1) Krakowskie Zakłady Szklarskie Przemysłu Terenowego
- 2) Krakowskie Zakłady Drzewne Przemysłu Terenowego
- 3) Krakowskie Zakłady Wyrobów Kutych i Precyzyjnych Przemysłu Terenowego
- 4) Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarskich Przemysłu Terenowego
- 5) Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych „Erdal” Przemysłu Terenowego
- 6) Krakowskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego
- 7) Krakowskie Zakłady Chemiczne Przemysłu Terenowego
- 8) Krakowskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego
- 9) Krakowskie Zakłady Papiernicze Przemysłu Terenowego
- 10) Krakowskie Zakłady Winiarskie Przemysłu Terenowego
- 11) Krakowska Fabryka Farb i Lakierów Przemysłu Terenowego

- 12) Krakowskie Zakłady Wyrobów Galanteryjnych Przemysłu Terenowego
- 13) Krakowskie Zakłady Zabawkarskie Przemysłu Terenowego
- 14) Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe Przemysłu Terenowego „Strój”
- 15) Krakowskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego
- 16) Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu
- 17) Miejskie Biuro Studiów i Projektów Budownictwa
- 18) Miejski Handel Mięsem
- 19) Przedsiębiorstwo Państwowe „Warzywa i Owoce”
- 20) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Wschód”
- 21) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Zachód”
- 22) Miejski Handel Detaliczny Artykułami Spożywczymi „Zachód”
- 23) Miejski Handel Detaliczny Artykułami Włókienniczo-Odzieżowymi
- 24) Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania
- 25) Miejskie Pralnie
- 26) Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych
- 27) Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne
- 28) Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 1
- 29) Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 2
- 30) Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 3
- 31) Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej
- 32) Miejskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych.

§ 3. W prasie lokalnej należy opublikować sprawozdania finansowe następujących przedsiębiorstw:

- 1) Krakowskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego
- 2) Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe Przemysłu Terenowego „Strój”
- 3) Krakowskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego
- 4) Miejski Handel Mięsem
- 5) Państwowe Przedsiębiorstwo „Warzywa i Owoce”
- 6) Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne
- 7) Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej
- 8) Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
- 9) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Wschód”
- 10) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Zachód”
- 11) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Kawiarnie”
- 12) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Wierzynek”
- 13) Państwowe Przedsiębiorstwo Gastronomiczne „Grand”
- 14) Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne
- 15) Przedsiębiorstwo Państwowe Bary Mleczne.

§ 4. Sprawozdania publikowane w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej — oprócz zestawień cyfrowych sporządzonych według wzorów przewidzianych w zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań przeznaczonych do publikacji (Monitor Polski Nr 44, poz. 206) — winny zawierać część opisową. Część opisowa, którą sporządza jednostka nadrzędna, winna być zredagowana zwięźle i zrozumiale dla szerokich mas społeczeństwa oraz omawiać wykonanie w stosunku do planów m. in. takich elementów jak: produkcja i sprzedaż, koszt własny produkcji i sprzedaży, marża, koszty handlowe, wydajność pracy, manka i niedobory, straty i zyski nadzwyczajne oraz rentowność.

§ 5. Sprawozdania wraz z częścią opisową winny być publikowane na koszt przedsiębiorstw względnie zjednoczeń najpóźniej w terminie 7 miesięcy po upływie okresu sprawozdawczego.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

53

UCHWAŁA Nr 318

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 22 maja 1963 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia opłat za usługi
hotelarskie w hotelach komunalnych w Krakowie.

Na podstawie § 1 uchwały Nr 185 Rady Ministrów z dnia 31 maja 1958 r. w sprawie przekazania prezdyjom rad narodowych uprawnień do ustalania opłat i stawek taryfowych za niektóre usługi i świadczenia komunalne (Monitor Polski Nr 91, poz. 344) oraz § 3 pkt 2 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 10 października 1958 r. w sprawie wytycznych do ustalenia opłat za usługi hoteli komunalnych — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 348 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 28 listopada 1958 r. w sprawie ustalenia opłat za usługi hotelarskie w hotelach komunalnych w Krakowie (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 17, poz. 63) po § 1 dodaje się § 1a w brzmieniu:

„§ 1a. Hotele Komunalne w Krakowie zalicza się do następujących kategorii:

- a) kategoria I — Hotel Europejski, Hotel Grand, Hotel Polonia, Hotel pod Złotą Kotwicą, Hotel Polski,
- b) kategoria II — Hotel Warszawski,
- c) kategoria III — Hotel Monopol, Hotel Narodowy, Hotel pod Różą.”

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 27 maja 1963 r.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

54

UCHWAŁA Nr 319

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 22 maja 1963 r.

w sprawie określenia niektórych rodzajów usług zwolnionych od obowiązku uzyskania zezwolenia na ich wykonywanie.

Na podstawie § 1 lit. C pkt 19 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 września 1962 r. w sprawie określenia rodzajów działalności gospodarczej zwolnionych od obowiązku uzyskania zezwolenia na wykonywanie przemysłu, rzemiosła i niektórych usług (Dz. U. Nr 62, poz. 296) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie po porozumieniu z Przewodniczącym Komitetu Drobnej Wytwórczości uchwała, co następuje:

§ 1.

Osoby prowadzące lub podejmujące niżej wymienione rodzaje zarobkowej działalności gospodarczej zwolnione są od obowiązku uzyskania zezwolenia na prowadzenie działalności usługowej, wymaganego stosownie do przepisów ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o zezwoleniach na wykonywanie przemysłu, rzemiosła, handlu i niektórych usług przez jednostki gospodarki nieuspołecznionej (Dz. U. Nr 45, poz. 224), a mianowicie:

- 1) naprawa wszelkiego rodzaju obuwia gumowego i artykułów gumowych na zimno,
- 2) renowacja tarcz zegarowych,
- 3) artystyczna naprawa kilimów i dywanów,
- 4) naprawa sienników i worków,
- 5) artystyczna naprawa przedmiotów z porcelany.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 22 maja 1963 r.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

4

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona gotówką